GOBERNACION DE BOQUERON
Filadelfia - Telefax (595) 4914 32051/4 - Email: gobernacion@boqueron.gov.py

CONTRATO Nº 58/2012

LA GOBERNACION DE BOQUERON, con domicilio en la Avda. Hindenburg 667-S entre Palo Santo y Amistad, de la ciudad de Filadelfia, República del Paraguay, representado en este acto por el Señor **Walter A. F. Stockl Nopper**, C.I. Nº 502.040, Gobernador de Boquerón y la firma **TD MULTIREPUESTOS S.R.L** con RUC Nº 80024365-0, representado en este acto por el Señor **Ralf Hector Thielmann Penner,** con Cédula de Identidad Nº 1.030.312, con domicilio en Avda. Pariri Nº 139 Asunción - Paraguay, de común acuerdo convienen a celebrar el presente Contrato de servicios de **"ADQUISICION DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS".**

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS Nº 07/2012 "ADQUISICION DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS"**, convocado por ***LA GOBERNACION DE BOQUERON***, según Res. Nº 332/2012 de fecha 21 de julio de 2012, La adjudicación fue realizada por Res. Nº 382/2012 de fecha 21 de agosto de 2012; y tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen ***LA GOBERNACION DE BOQUERON*** y la Empresa **TD MULTIREPUESTOS S.R.L**, en relación a **"ADQUISICION DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS".**

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Condiciones especiales del Contrato;
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros;
(d) Las Condiciones Generales del Contrato;
(e) La Oferta y lista de precios adjudicada;
(f) La Garantía de Cumplimiento de Contrato;
(g) El Pliego de Bases y Condiciones incluyendo las circulares de aclaraciones emitidas y sus Anexos, los documentos derivados del proceso de selección que establezcan obligaciones para las partes.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBIRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley Nº 2051/03).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el ***Objeto de Gasto* 340** y financiados estos con Recursos de la Gobernación; incluidos en el Presupuesto General de la Nación del año 2012, hasta la suma de **Gs. 226.391.760 (Guaraníes doscientos veinte y seis millones trescientos noventa y un mil setecientos sesenta)**

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código **Nº 243.129.**

CLAUSULA CUARTA: OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR

La adquisición y la forma de entrega deben estar en un todo de acuerdo a las disposiciones establecidas y conforme al Pliego de Bases y Condiciones.

Multi Repuestos s.r.l.

EL PROVEEDOR proveerá a LA GOBERNACION DE BOQUERON, de **REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS,** de la siguiente manera:

- LA GOBERNACION DE BOQUERON solicitará AL PROVEEDOR por escrito y a través de una Orden de Provisión firmada por el Administrador del Contrato, la cantidad necesaria de los bienes adjudicados, de conformidad a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y el presente Contrato.
- EL PROVEEDOR preparará el pedido; y entregará lo solicitado a la Oficina Central de la GOBERNACION DE BOQUERON, dentro del plazo de entrega establecido en el Pliego de Bases y Condiciones y/o la Orden de provisión, que deberán ser entregados en horario de oficina.
- LA GOBERNACION DE BOQUERON podrá realizar pedidos de **REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS**, según necesidad a partir del primer día de la vigencia del contrato.

CLÁUSULA QUINTA: VIGENCIA.

El presente Contrato tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2012.

CLÁUSULA SEXTA: PRECIO Y VALOR DEL CONTRATO.

Este contrato se regirá **por la totalidad de los bienes**, cuyo valor máximo asciende a la suma de Gs. **127.254.050** (Gs. Ciento veinte y siete millones doscientos cincuenta y cuatro mil cincuenta).

Los precios señalados en este Contrato comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el oferente en la ejecución del Contrato.

A continuación se trascribe la Lista de Precios presentada en la Contratación y sobre la cual se realizó la adjudicación. El PROVEEDOR deberá ceñirse a los precios mencionados en la Lista de Precios, en caso de existir necesidad de proveer de este tipo de artículos. Todos los precios que figuren en estas planillas, solo podrán ser reajustados conforme a la cláusula de reajuste establecida en las CEC:

ITEMS	CODIGO DE CATALAGO	DESCRIPCION	MARCA	PROCEDENCIA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
LOTE II NISSAN FRONTIER							
1	26111703-003	Batería de 90 Amp.	CRAL	Brasil	8	301.250	**2.410.000**
2	40161505-004	Filtro de aire	VIC	Japon	15	58.000	**870.000**
3	40161513-002	Filtro de combustible	VIC	Japon	15	79.500	**1.192.500**
4	40161504-003	Filtro de aceite	VIC	Japon	15	263.750	**3.956.250**
5	25171712-002	Juegos pastillas de freno	MK	Japon	8	141.500	**1.132.000**
6	25173816-004	Disco de embrague	VALCO	Corea	6	444.000	**2.664.000**
7	25171714-001	Plato de presión	VALCO	Corea	6	549.750	**3.298.500**
8	31171507-001	Cojinete de empuje	NTN	Japon	6	125.000	**750.000**
9	40151532-001	Bomba Inyectora	Nissan	Japon	1	4.000.000	**4.000.000**
10	25172004-005	Amortiguadores delanteros	KYB	Japon	8	129.750	**1.038.000**
11	25172004-006	Amortiguadores traseros	KYB	Japon	8	139.500	**1.116.000**
12	25172907-009	Faro delantero LH	LUCID	Taiwan	4	300.000	**1.200.000**
13	25172907-009	Faro delantero RH	LUCID	Taiwan	4	302.000	**1.208.000**

Multi Repuestos s.r.l.

14	25172907-010	Faro trasero LH	LUCID	Taiwan	4	120.000	**480.000**
15	25172907-010	Faro trasero RH	LUCID	Taiwan	4	120.000	**480.000**
16	25172301-002	Parabrisas delantero	LUCID	Taiwan	4	430.000	**1.720.000**
17	26101759-001	Motor de arranque	DENSO	Japon	3	885.000	**2.655.000**
18	26101615-003	Alternador	DENSO	Japon	2	742.500	**1.485.000**
TOTAL LOTE II							**31.655.250**
TOTAL LOTE III - MERCEDES BENZ SPRINTER							
1	26111703-003	Batería de 90 Amp.	CRAL	BRASIL	2	382.850	**765.700**
2	25171712-002	Juegos pastillas de freno	M.BENZ	BRASIL	2	255.000	**510.000**
3	25171708-001	Disco de freno delantero	M.BENZ	BRASIL	4	695.000	**2.780.000**
4	25173816-004	Disco de embrague	M.BENZ	BRASIL	2	665.000	**1.330.000**
5	25171714-001	Plato de presión	M.BENZ	BRASIL	2	660.000	**1.320.000**
6	31171507-001	Cojinete de empuje	INA	BRASIL	2	244.000	**488.000**
7	25172004-005	Amortiguadores delanteros	M.BENZ	BRASIL	2	684.000	**1.368.000**
8	25172004-006	Amortiguadores traseros	M.BENZ	BRASIL	2	380.000	**780.000**
9	25172301-002	Parabrisas delantero	M.BENZ	BRASIL	1	1.700.000	**1.700.000**
10	25174002-005	Radiador de agua	M.BENZ	BRASIL	2	4.700.000	**9.400.000**
TOTAL LOTE III							**20.421.700**
TOTAL LOTE IV - VOLKSKWAGEN PARATI							
1	26111703-002	Batería de 75 Amp.	CRAL	BRASIL	1	285.000	**285.000**
2	40161505-003	Filtro de aire	MAN	BRASIL	2	20.000	**40.000**
3	40161513-001	Filtro de combustible	MAN	BRASIL	2	21.000	**42.000**
4	40161504-002	Filtro de aceite	MAN	BRASIL	2	31.000	**62.000**
5	25173816-004	Disco de embrague	SACHS	BRASIL	1	183.100	**183.100**
6	25171714-001	Plato de presión	SACHS	BRASIL	1	195.700	**195.700**
7	31171507-001	Cojinete de empuje	INA	BRASIL	1	76.000	**76.000**
8	25172004-001	Amortiguadores delanteros	COFAP	BRASIL	2	128.250	**256.500**
9	25172004-002	Amortiguadores traseros	COFAP	BRASIL	2	127.300	**254.600**
10	25172301-005	Parabrisas delantero	RETROFIX	BRASIL	1	420.000	**420.000**
TOTAL LOTE IV							**1.814.900**
TOTAL LOTE V - FORD F 1717 CARGO							
1	40161505-005	Filtro de aire	CRAL	BRASIL	7	101.500	**710.500**
2	40161513-003	Filtro de combustible	WEGA	ARGENTINA	7	126.000	**882.000**
3	40161502-005	Filtro trampa de agua	WEGA	ARGENTINA	7	110.000	**770.000**
4	40161504-004	Filtro de aceite	WEGA	ARGENTINA	7	80.000	**560.000**
5	25171712-002	Juegos pastillas de freno	WEGA	ARGENTINA	6	200.000	**1.200.000**
6	25173816-004	Disco de embrague	COBREQ	BRASIL	4	1.700.000	**6.800.000**

Multi Repuestos s.r.l.

7	25171714-001	Plato de presión	FORD	BRASIL	4	2.330.000	**9.320.000**
8	31171507-001	Cojinete de empuje	FORD	BRASIL	4	400.000	**1.600.000**
9	25172003-003	Amortiguadores delanteros	INA	BRASIL	5	326.500	**1.632.500**
10	26111703-004	Bateria de 100 amp	COFAP	BRASIL	1	385.100	**385.100**
11	25172003-003	Amortiguadores traseros	COFAP	BRASIL	5	350.000	**1.750.000**
TOTAL LOTE V							**25.610.100**
TOTAL LOTE VI - FORD F 4000							
1	26111703-003	Batería de 90 Amp.	Cral	Brasil	4	322.400	**1.289.600**
2	40161505-004	Filtro de aire	Man	Argentina	5	107.200	**536.000**
3	40161513-002	Filtro de combustible	Man	Argentina	5	40.000	**200.000**
4	40161504-003	Filtro de aceite	Man	Argentina	5	40.000	**200.000**
5	25171712-002	Juegos pastillas de freno	Frasle	Brasil	5	122.400	**612.000**
6	25173816-004	Disco de embrague	Luk	Brasil	2	466.400	**932.800**
7	25171714-001	Plato de presión	Luk	Brasil	2	814.400	**1.628.800**
8	31171507-001	Cojinete de empuje	Ina	Brasil	2	212.800	**425.600**
9	25172004-005	Amortiguadores delanteros	Cofap	Brasil	4	330.400	**1.321.600**
10	25172004-006	Amortiguadores traseros	Cofap	Brasil	4	314.400	**1.257.600**
11	25173816-002	Bomba auxiliar embrague	FFA	Argentina	1	256.800	**256.800**
12	25174204-035	Centralizador de cardán	Rei	Brasil	2	272.000	**544.000**
13	40151510-001	Bomba de agua	BMG	Argentino	2	592.000	**1.184.000**
14	25174001-001	Paleta ventilador de motor	Modefer	Brasil	2	174.400	**348.800**
TOTAL LOTE VI							**10.737.600**
TOTAL LOTE VII - TOYOTA HILUX							
1	26111703-004	Batería de 90 Amp.	CRAL	BRASIL	1	202.000	**202.000**
2	40161505-005	Filtro de aire	VIC	JAPON	3	70.000	**210.000**
3	40161513-003	Filtro de combustible	VIC	JAPON	3	55.000	**165.000**
4	40161502-005	Filtro trampa de agua	VIC	JAPON	3	50.000	**150.000**
5	40161504-004	Filtro de aceite	VIC	JAPON	3	23.000	**69.000**
6	25173816-004	Disco de embrague	LUK	BRASIL	1	210.000	**210.000**
7	25171714-001	Plato de presión	LUK	BRASIL	1	230.000	**230.000**
8	25173810-016	Cardan completo	TOYOTA	Japon	1	1.500.000	**1.500.000**
9	26101759-001	Motor de arranque	DENSO	Japon	1	1.200.000	**1.200.000**
10	26101615-003	Alternador	DENSO	Japon	1	1.000.000	**1.000.000**
11	31171507-001	Cojinete de empuje	NTN	JAPON	1	65.000	**65.000**
12	25172003-003	Amortiguadores delanteros	KYB	JAPON	2	61.500	**123.000**
13	25172003-003	Amortiguadores traseros	KYB	JAPON	2	75.000	**150.000**
14	25174204-035	Centralizador de cardán	TZK	JAPON	1	210.000	**210.000**

Multi Repuestos s.r.l.

TOTAL LOTE VII							**5.484.000**
TOTAL LOTE VIII - FILTROS MAQUINARIAS PESADAS							
1	40161504-001	Filtro de Aceite Nº 269-8325	CAT	AMERICANO	10	53.000	**530.000**
2	40161504-001	Filtro de Aceite Nº 1R-1807	CAT	AMERICANO	10	75.000	**750.000**
3	40161505-001	Filtro de Aire Nº 245-6375	CAT	AMERICANO	10	285.300	**2.853.000**
4	40161505-001	Filtro de Aire Nº 245-6376	CAT	AMERICANO	10	178.200	**1.782.000**
5	40161505-001	Filtro de Aire Nº 256-7902	CAT	AMERICANO	10	193.500	**1.935.000**
6	40161505-001	Filtro de Aire Nº 256-7903	CAT	AMERICANO	10	166.500	**1.665.000**
7	40161505-001	Filtro de Aire Nº 7W-5317	CAT	AMERICANO	10	229.500	**2.295.000**
8	40161505-001	Filtro de Aire Nº 7W-5495	CAT	AMERICANO	10	268.200	**2.682.000**
9	40161505-001	Filtro de Aire Nº 9S-9972	CAT	AMERICANO	10	234.000	**2.340.000**
10	40161505-001	Filtro de Aire Nº 84465108	FORD	BRASIL	10	549.450	**5.494.500**
11	40161513-005	Filtro de Combustible Nº 326-1644	CAT	AMERICANO	10	259.200	**2.592.000**
12	40161513-005	Filtro de Combustible Nº 1R-0762	CAT	AMERICANO	10	151.200	**1.512.000**
13	40161513-005	Filtro de Combustible Nº 1R-0750	CAT	AMERICANO	10	80.000	**800.000**
14	40161513-005	Filtro de Combustible Nº 299-8229	CAT	AMERICANO	10	110.000	**1.100.000**
15	40161515-001	Filtro Hidraulico Nº 1G- 8878	CAT	AMERICANO	10	320.000	**3.200.000**
TOTAL LOTE VIII							**31.530.500**
TOTAL GENERAL							**127.254.050**

CLÁUSULA SETIMA: FORMA DE PAGO

El pago por las provisiones realizadas se procesarán una vez entregados los artículos solicitados. Para el procesamiento del pago El PROVEEDOR deberá presentar a la Secretaría Administrativa de la Gobernación de Boquerón., los siguientes documentos:

a) la factura detallando los bienes proveídos; con la conformidad de la Secretaria de Administrativa y/u otros departamentos de revisión y control establecidos por la Gobernación.

b) una copia del Certificado de Cumplimiento Tributario al día o copia de la última declaración jurada del IVA c) una copia de este contrato. Deberá confeccionarse una factura por cada Orden de Provisión. Se aclara que en ningún caso se procesarán pagos con facturas que detallen productos que incluyan pedidos diferentes a lo detallado en la Orden de Provisión. El pago se efectivizará dentro de los treinta (30) días calendario posteriores a la entrega de los documentos citados.

LA GOBERNACION DE BOQUERON, realiza las siguientes retenciones: 0,4% en concepto de lo reglamentado en Ley Nro. 2051/03 de Contrataciones Públicas y las retenciones previstas en la Ley Nº 125.

CLÁUSULA OCTAVA: CASO FORTUITO O DE FUERZA MAYOR.

LA GOBERNACION DE BOQUERON y El PROVEEDOR, estarán exentos de responsabilidad en el cumplimiento de plazos establecidos en este Contrato, toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a caso fortuito o de fuerza mayor.

MultiRepuestos s.r.l.

Para los fines de este Contrato se considerarán casos fortuitos o de fuerza mayor los que en forma demostrativa y no limitativa se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupciones en la ejecución del Contrato y se haya utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias.

- ✓ Guerra mundial y hostilidades bélicas, invasiones armadas, guerra civil, revoluciones, insurrecciones o destrucciones.
- ✓ Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas.
- ✓ Naufragios.

Al producirse un caso fortuito o fuerza mayor, la parte interesada deberá comunicárselo a la otra de inmediato, estableciéndose un plazo de 8 (Ocho) días corridos para aportar las pruebas correspondientes, a menos que existan graves impedimentos para ello.

En los casos mencionados en esta Cláusula, los períodos de entregas parciales o finales, serán aplazados por el tiempo correspondiente al número de días transcurridos durante la vigencia de las causas atribuidas a casos fortuitos o fuerza mayor.

CLÁUSULA NOVENA: MULTA POR RETRASOS O INCUMPLIMIENTOS

LA GOBERNACION DE BOQUERON, aplicará una multa equivalente al 0,5 % (cero punto cinco por ciento) del valor total del contrato por cada día que El PROVEEDOR se retrase o faltare en la entrega de los bienes requeridos detallados en la cláusula segunda. La falta o retraso en la entrega de uno o más artículos de cada Orden de Provisión, originará la multa en las mismas condiciones que el total de los mismos. La multa será aplicada y deducida en forma automática, (sin ninguna interpelación judicial o extrajudicial), de la factura presentada para el cobro al mes correspondiente a la falta, o bien, responderá con otros bienes si aquellos resultaren insuficientes.

CLÁUSULA DÉCIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

El PROVEEDOR presentará hasta 10 días posteriores a la firma del Contrato, una Garantía de Cumplimiento de Contrato por un monto equivalente al 10% (Diez por ciento) del valor del Contrato, cuya vigencia deberá ser igual a la vigencia del contrato.

Dicha garantía será devuelta luego de 30 días de finalizar el periodo de vigencia del contrato. LA GOBERNACION DE BOQUERON se reserva el derecho de rechazar garantías que no cumplan con los requisitos arriba señalados.

CLÁUSULA DECIMO PRIMERA: LITIGIOS

Las partes contratantes someterán las diferencias que puedan surgir en el cumplimiento, aplicación o interpretación de este Contrato a la jurisdicción ordinaria de los Tribunales de la Capital del Paraguay.

CLÁUSULA DECIMO SEGUNDA: RESCISIÓN DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR

Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a LA GOBERNACION DE BOQUERON a la rescisión del presente Contrato de pleno derecho sin necesidad de interpelación judicial ni notarial, ni implicará pago alguno de indemnizaciones.

- ✓ Si el Oferente fuere declarado en quiebra o en estado de insolvencia o hubiere pedido arreglo judicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes.

MultiRepuestos s.r.l.

- ✓ Si se demostrare colusión o fraude de EL PROVEEDOR con entidades que colaboren en la ejecución de los programas de trabajo de LA GOBERNACION DE BOQUERON o con el personal perteneciente al mismo.
- ✓ Si la multa que se aplique AL PROVEEDOR alcance la suma de equivalente al monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

Si LA GOBERNACION DE BOQUERON decidiese rescindir el Contrato, por causales enunciadas precedentemente, notificará la resolución respectiva AL PROVEEDOR quien dispondrá de 5 (Cinco) días calendario para pronunciarse.

La rescisión del Contrato por los motivos señalados y en el plazo de quince días después de haberse notificado por escrito, dará derecho a LA GOBERNACION DE BOQUERON a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLÁUSULA DECIMO TERCERA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.

El Administrador del Contrato será la Sección Suministro de la Gobernación de Boquerón.

EN FE DE LO CUAL, las partes actuando cada uno por intermedio de su representante debidamente autorizado, firman el presente contrato de 4 (cuatro) páginas, progresivamente numeradas, y por los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda, en 2 (dos), ejemplares de igual tenor a un mismo efecto, en la Ciudad de Filadelfia, República del Paraguay, a los 23.....días del mes de agosto del año 2012.

Ralf Hector Thielmann Penner
TD MULTIREPUESTOS S.R.L

WALTER A. F. STOCKL NOPPER
GOBERNADOR DE BOQUERON

TD Multi Repuestos s.r.l.

TD Multi Repuestos s.r.l.